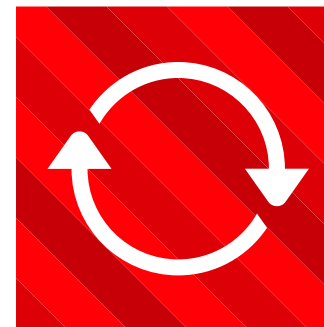


FR TRADUCTION DU MANUEL ORIGINAL

SOMMERsuite

SOMlink

Codemaster+



Sommaire

Sommaire

| | |
|---------------------------------------|----------|
| Sommaire | 2 |
| Informations générales | 3 |
| SOMMERsuite | 4 |
| À propos de cette notice | 4 |
| Description du produit | 4 |
| Conditions | 4 |
| Téléchargement | 5 |
| Installation | 5 |
| Effectuer la mise à jour | 5 |
| Création d'une sauvegarde des données | 6 |
| Restauration d'une sauvegarde | 7 |

Informations générales

Informations relatives à la notice de montage et de service

Version de la notice de montage et de service :

SOMMERsuite_S12157-00002_122019_0-DRE_Rev-A_FR

Garantie

La garantie respecte les dispositions légales. Le revendeur spécialisé est l'interlocuteur à contacter pour les demandes de garantie. La garantie s'applique uniquement dans le pays d'achat de l'automatisme. Les consommables, comme les batteries, les piles, les fusibles et les ampoules, ne sont pas couverts par la garantie. Cette règle s'applique également aux pièces d'usure. L'automatisme est conçu pour une fréquence d'utilisation limitée. Une utilisation plus fréquente augmente son usure.

Coordonnées

Pour bénéficier du service après-vente, commander des pièces de rechange ou des accessoires, contactez votre revendeur ou installateur.

Suggestions concernant cette notice de montage et de service

Cette notice de montage et d'utilisation a fait l'objet de toute notre attention. Pour toute suggestion d'amélioration ou d'ajout, merci de nous contacter :



+49 (0) 7021 8001-403



doku@sommer.eu

Maintenance

Pour la maintenance, contactez le service d'assistance téléphonique payant ou rendez-vous sur notre site Internet :



+49 (0) 900 1800-150

(0,14 €/min depuis une ligne fixe en Allemagne.
Les tarifs de téléphonie mobile varient.)

www.sommer.eu/de/kundendienst.html

Droits d'auteurs et de propriété industrielle

Le fabricant détient les droits d'auteur de cette notice de montage et d'utilisation. Aucune partie de cette notice de montage et de service ne peut, sous quelque forme que ce soit, être reproduite ni traitée, copiée ou diffusée à l'aide de moyens électroniques, sans l'accord écrit de la société **SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH**. Le non-respect des informations ci-dessus peut entraîner le versement de dommages-intérêts. Toutes les marques mentionnées dans cette notice appartiennent à leur fabricant respectif et sont reconnues comme telles.

À propos de cette notice

Cette notice décrit :

- Téléchargement et installation du programme pour PC requis pour la mise à jour des logiciels SOMlink et Codemaster+.
⇒ Cette étape ne doit être effectuée qu'une seule fois et pourra être ignorée lors des prochaines mises à jour.
- Mises à jour logicielles sur SOMlink et Codemaster+.

Description du produit

SOMMERsuite est un logiciel de gestion des produits SOMMER SOMlink et Codemaster+.

Les options suivantes sont disponibles pour les deux appareils :

Updater (programme de mise à jour)

- Vérifie si une mise à jour du firmware est disponible pour le produit.
- Télécharge les mises à jour sur l'ordinateur
- Transfère les mises à jour vers le produit correspondant

Backup (sauvegarde des données)



REMARQUE



L'exploitant du Codemaster+ est responsable de la sauvegarde des données. Il est recommandé de sauvegarder régulièrement les données.

- Fonction Créer une sauvegarde :

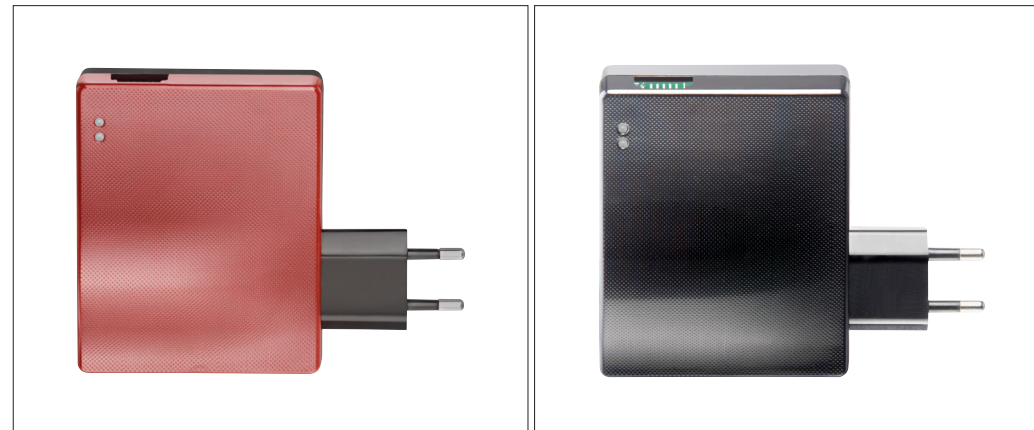
Crée une sauvegarde des données d'installation enregistrées sur le Codemaster+ et l'enregistre sur l'ordinateur.

- Fonction Restaurer une sauvegarde :

Restaure sur le Codemaster+ les sauvegardes créées précédemment.

Conditions

Pour pouvoir installer et utiliser SOMMERsuite, les conditions suivantes doivent être réunies :



- Périphérique compatible wifi équipé de MS Windows 7 minimum
- Connexion à Internet
- Droits administratifs pour le périphérique
- SOMlink ou Codemaster+ à partir du firmware v03.05.18



REMARQUE

Pour effectuer une mise à jour ou une sauvegarde, SOMlink ou Codemaster+ doit être branché à une prise et se trouver à portée du réseau local sans fil.

SOMMERsuite

Téléchargement

SOMMERsuite peut être téléchargé à l'adresse suivante :

som4.me/sommersuite

- Cliquer sur le lien et télécharger SOMMERsuite.

Installation

1. Le cas échéant, désinstaller l'ancienne version.
2. Exécuter le fichier téléchargé "SOMMERsuiteSetup.exe"
3. Installer SOMMERsuite.

REMARQUE

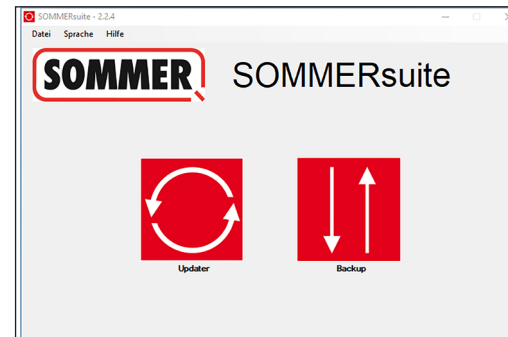
Si une version de SOMMERsuite est déjà installée, elle sera automatiquement actualisée au démarrage du programme dès qu'une mise à jour est disponible.

Effectuer la mise à jour

REMARQUE

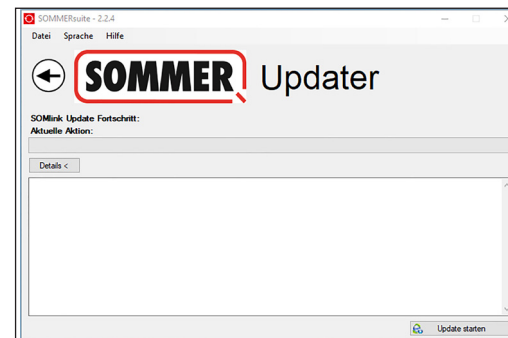
- ▶ Les périphériques susceptibles de se connecter à SOMlink ou Codemaster+ doivent être éteints pendant la mise à jour.

1. Démarrer SOMMERsuite.



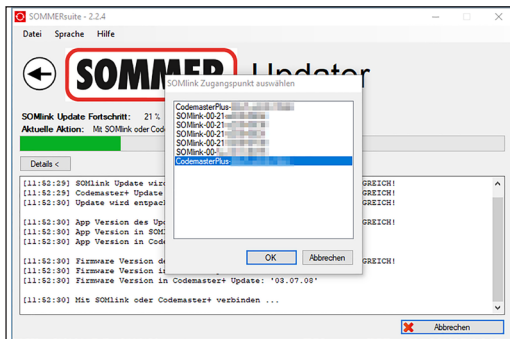
2. Sélectionner le bouton « Updater »

i Une connexion à Internet est requise !

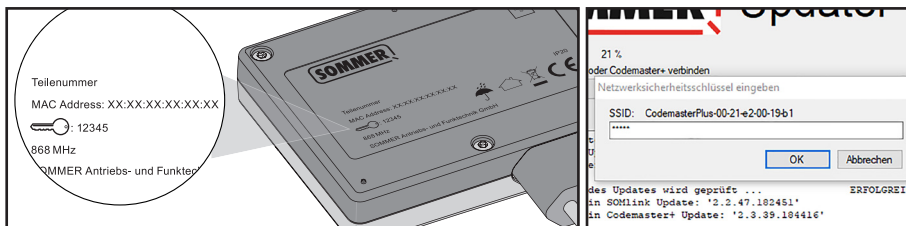


3. Cliquer sur « Démarrer la mise à jour ».

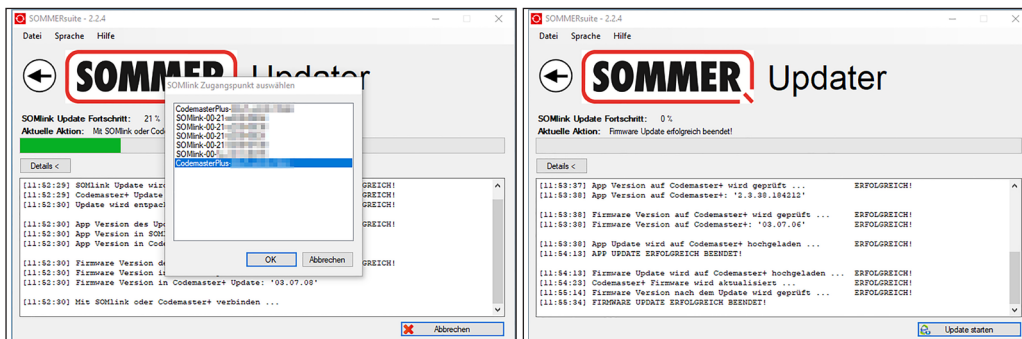
SOMMERsuite



4. Sélectionner l'appareil devant recevoir la mise à jour.



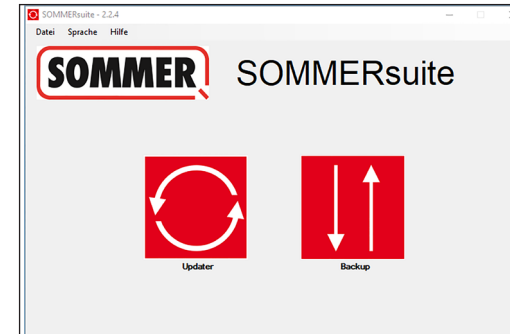
5. Le cas échéant, entrer le mot de passe et confirmer avec "OK".



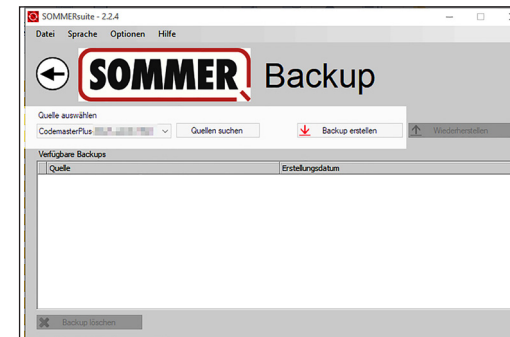
⇒ La mise à jour est automatique.

6. Effacer les données temporaires (cache, cookies, etc.) dans le navigateur.

Création d'une sauvegarde des données



7. Sélectionner le bouton "Backup".



8. Sélectionner l'appareil pour lequel doit être créée la sauvegarde.

9. Entrer éventuellement le mot de passe.

10. Cliquer sur "Créer une sauvegarde".



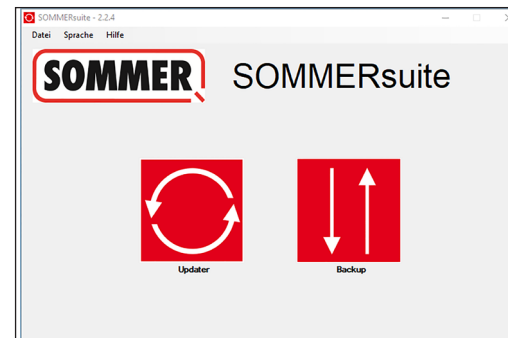
- ⇒ La sauvegarde est automatique.
- ⇒ Le jeu de données apparaît dans la liste suivi de sa date de création.

Restauration d'une sauvegarde

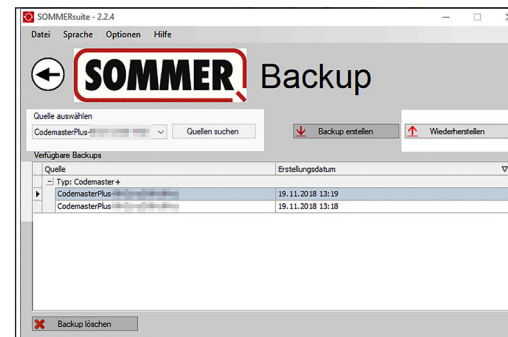


REMARQUE

Les données enregistrées sur l'appareil seront écrasées en cas de restauration.



11. Sélectionner le bouton "Backup".



12. Sélectionner l'appareil sur lequel seront restaurées les données (source).

13. Sélectionner le jeu de données souhaité dans la liste.

14. Cliquer sur "Restaurer".



⇒ Les données sont transférées vers l'appareil.

SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH

Hans-Böckler-Strasse 21-27
73230 Kirchheim
Allemagne

Téléphone : +49 (0) 7021 8001-0
Fax : +49 (0) 7021 8001-100
info@sommer.eu
www.sommer.eu